

Asia Pacific Forum - Newsletter

Afghanistan - Aotearoa New Zealand - Australia - Bangladesh - Bahrain -Bhutan - Cambodia - China - Guam Hawai'i - Hong Kong - India - Indonesia - Iran - Japan - Kuwait - Malaysia - Maldives - Nepal - NERF - Oman Pakistan North - Pakistan South - Philippines - Saudi Arabia - Singapore - South Korea - Thailand - UAE - Vietnam

A NETWORK OF NA COMMUNITIES

www.apfna.org

Issue # 63, Total Pages 17, APRIL 2025

Inside

Articles:

- · A message from Afghanistan
- More Revealed: A Journey of Continuous Discovery
- Insanity of Fear and Practicality of Faith
- Small Steps Toward Recovery Taken With NA
- An Addict's Reflections
- Making History: Capturing our NA Community Stories

Reports:

• Mid-Cycle Momentum: Charting Our Strategic Progress

Others

- Interview with a Recovering Addict (Salah Al-Balushi)
- APF Conference/convention4 Photos
- APF History, "We've come a long way"!
- NA Gathering during Ramadan in Oman
- · Clean Time
- Recovery Crossword
- Worldwide Connections
- · APF Country Website Links

Announcements: APF Newly Elected Servants

- APF Newly Elected Servants:
- Divya.....PR WG Coordinator
- Basil......APF RZD

APF Vacant Position (Interim)

SP WG Coordinator Secretary



If there is anything you wish to add, perhaps a clean date, event, or story you would like to tell.

email: newsletter@apfna.org

A Note from the Editor

First, my deep gratitude and appreciation to all the APF Communities for having elected me as your trusted servant in the Newsletter team. I also would like to thank all the previous and current editors for the amazing service they have been doing within the last few years. I also need to appreciate all of you for sending us your beautiful articles. Please keep them coming, you can send us your contributions to the Newsletter team at: newsletter@apfna.org

Sincerely

Meysam M (APF Newsletter Coordinator)



Get your "I Serve" pins na.org/webstore

Please send your ideas to worldboard@na.org

A message from Afghanistan From a meeting to becoming a region

Now that I am writing this letter, I have been clean for almost 17 years, thank God. Seventeen years ago I entered Narcotics Anonymous with a bag full of despair. At the end of my drug use, I was using and crying. Drugs did not give me pleasure anymore. I cried day and night, and while crying, I asked God to die, either take my life or take these drugs out of my life. My family, my lady, my



child and everyone was suffering because of my using. No one was happy with me and I had no use for them except damage and injury. They all ran away from me. I was a completely bankrupt person. No one had comfort and peace by my side until after a while I received the message of the fellowship and entered the fellowship.

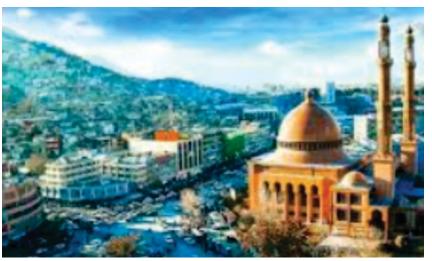
It was as if I had been reborn because I had reached the end of the line and was very tired. I listened, I tried to be a listener in order to learn well, I listened to my sponsor and started to work the steps. In my early clean time, I had many family and financial problems, it was very difficult for me. I was disappointed and I hoped that this program would work, but I always consulted with my sponsor. He suggested that I wait and work the steps until my life is in order. I listened to the words of my old timers and my sponsor. They told me to get service and serve the members in the meetings. I served, and gradually my clean time went to two and then three years! After two years, I consulted with my sponsor that I want to return to my

Afghanistan, but I was very afraid that if I go to Afghanistan, problems might arise for me, but my sponsor advised me of the third step, that in this program we have a kind God, and he always supports and cares for us. At that time, there was only one meeting in Afghanistan, and I was afraid that I would not be able to go to the meeting, but when I came to Afghanistan, an extraordinary thing happened to me, and that was that the meeting was on our street. I was very happy and thanked God very much. I thanked him for always taking care of us addicts.

At that time, the number of members was very small, so it was the best opportunity to serve in the NA. My sponsor told me that you can keep the light on for that meeting so that newcomers can come and do the meeting. I was disappointed. Maybe the meeting will be closed and no one will support, but my sponsor said that you should do your part in the service. Don't think about the future, whether the meeting will remain dynamic or not. Not being able to transfer the steps to him well, I felt irresponsible and uncommitted. I thought I didn't understand anything about the steps, and that's why I was worried about transferring the knowledge of the steps to my sponsees. But working steps with these sponsees was a good start and I learned many things that I did not think about at all. Little by little, the Afghan fellowship grew, which we didn't believe would happen, but because God supported us and the meetings it is true today.

My sponsor said that you are not the owner of the meetings. You just serve and turn the rest over to God according to the Third step. Little by little we grew. A training workshop was held by APF and members from Iran came to Afghanistan for this. Gradually, the structure of Afghanistan was formed and our fellowship moved towards becoming a Region, which we did not believe would ever happen. that one day we would ever grow this much. Today I am a good servant in the structure of the fellowship and in meetings here in the Afghanistan fellowship, and the members are supportive of me and happy with my service. I thank my sponsor for always supporting me to be active in the development of the Afghanistan fellowship.

ييامي از افغانستان



اکنون که این نامه را می نویسم نزدیک به هفده سال است که پاک هستم. خداروشکر هفده سال قبل با کوله باری از ناامیدی و یاس وارد انجمن معتادان گمنام شدم دقیقاً یادم هست که اواخر مصرفه؛ هم مصرف می کردم و هم گریه می کردم دیگر مواد مخدر به من لذت نمی داد. شبانه روز گریه می کردم و در حین گریه از خداوند طلب مرگ می کردم که خدایا یا جان من را بگیر یا اینکه این مواد را از زندگی ام بیرون ببر.

خانواده ام، خانم ام ،بچه ام همه بخاطر مصرفم عذاب می کشیدند هیچکس از من دلخوشی نداشت و من برای آن ها جز خسارت و آسیب هیچ فایده ای نداشتم. همه از دست من فراری بودند یک انسان کاملا ورشکسته بودم هیچ کس کنار من آسایش و آرامش نداشت تا اینکه بعد از مدتی پیام انجمن را گرفتم و وارد انجمن شدم انگار دوباره متولد شده بودم چون به آخر خطرسیده بودم و خیلی خسته بودم ودیگر هیچ راهی نداشتم سعی کردم در انجمن به هر طریقی شده است ماندگار شوم سریعا به حرف دوستان انجمنی گوش دادم و راهنما گرفتم تا توانستم حرف گوش دادم.

سعی کردم شنونده باشم تا عملکرد خوبی داشته باشم به حرف راهنمایم گوش کردم و شروع به کارکرد قدم ها کردم در روزهای اول پاکی مشکلات خانوادگی و مالی زیادی داشتم خیلی به من سخت می گذشت هم ناامید بودم و هم امیدوار بودم که این برنامه آیا کار خواهد کرد ولی دایم با راهنمایم مشورت می کردم او به من پیشنهاد داد صبر کنم و قدم ها را کار کنم تا زندگی ام سرو سامان بگیرد، به صحبت های دوستان قدیمی و راهنمایم گوش کردم آن ها به من گفتند خدمت بگیر و در جلسات به اعضا خدمات رسانی کن من هم تا توانستم به انجمن خدمت کردم کمکم چشم بهم زدم پاکی ام به سمت دوسال و سه سال رفت.

بعد دوسال با راهنمایم مشورت کردم که می خواهم به کشورم افغانستان برگردم اما به شدت ترس داشتم که اگر بروم افغانستان شاید مشکلاتی برای من پیش آید اما راهنمایم قدم سوم را برایم گوشزد کرد که در این برنامه ما خداوندی مهربان داریم واو همیشه حامی و مراقب ما می باشد آن موقع در افغانستان فقط یک جلسه بود و من ترس داشتم که نتوانم جلسه بروم اما وقتی به افغانستان آمدم اتفاق خارقالعاده ای برای من رقم خورد و آن این بود که جلسه سر کوچه مان بود خیلی خوشحال شدم و از خداوند بسیار بسیار تشکر کردم که همیشه مراقب ما معتادان است آن زمان تعداد اعضا خیلی کم بود بنابراین بهترین فرصت بود تا در انجمن افغانستان خدمت می کردم.

راهنمایم به من گفت تا می توانی چراخ آن جلسه را روشن نگهدار تا تازه واردان بیایند و از جلسه استفاده کنند ناامید بودم شاید جلسه بسته شود و کسی حمایت نکند اما راهنمایم گفت شما سهم خودت ر در خدمات انجام بده به آینده فکر نکن که آیا جلسه پویا می ماند یا خیر بعد از مدتی یکی از اعضا به من پیشنهاد داد که راهنمایش شوم وبا او قدم کار کنم اما ترس داشتم رهجو بگیرم که نتوانم به خوبی قدم ها را به او انتقال دهم ،احساس می کردم مسئولیت پذیر و متعهد نیستم ،فکر می کردم از قدم ها چیزی متوجه نشده ام و بخاطر همین برای انتقال قدم ها به رهجو نگران بودم ولی رهجو گرفتن شروع خوبی بود تا قدم ها را انتقال دهم،در حین انتقال قدم ها چیزهای زیادی به من گوشزد شد که اصلا فکرش را نمیکردم.

کم کم انجمن افغانستان رشد کرد که باورش را نمی کردیم این اتفاق بیفتد، چون خداوند حامی ما و جلسات بود را هنمایم گفت صاحب جلسات شما نیستید شما فقط خدمت کن و بفیش را طبق قدم سوم به خداوند بسپار، کم کم توسط فرامنطقه ای پی اف کارگاه آموزشی برگزار شد و اعضایی از ایران توسط ای پی اف به افغانستان آمدند و کارگاه آموزشی برگزار کردند کم کم ساختار افغانستان شکل گرفت و انجمن ما به سمت منطقه شدن پیش رفت که اصلا باورش را نمی کردیم که روزی جلسه سر کوچه ما وسیع شود.من اصلا فکر نمی کردم خدمتگزار خوبی در ساختار یا جلسه باشم اما جزو خدمتگزاران فعال انجمن افغانستان بودم و اعضا از من رضایت خوبی داشتند از راهنمایم تشکر می کنم که دایم حامی من بود تا در توسعه انجمن افغانستان فعال باشم.

مظاهر افغانستان

country,

More Revealed: Isang Paglalakbay sa Patuloy na Pagtuklas

Magandang Pagbati ng Paggaling mula sa mainit na baybayin ng Pilipinas!

"More will be revealed." Ito ang tema na umalingawngaw sa buong ika-29 na Philippines Narcotics Anonymous Regional Convention (PNARC) na ginanap sa surfing capital ng Pilipinas – ang Siargao Island noong Enero 24-26, 2025. Bilang miyembro ng registration committee, nasaksihan ko ang kamanghamanghang pagkakaiba-iba ng ating pandaigdigang samahan. Sa 182 na dumalo, 156 ay nagmula sa tatlong rehiyon namin - Luzon, Visayas, at Mindanao, habang 26 pa ay mula sa iba't ibang panig ng mundo - Singapore, Thailand, Japan, Australia, Canada, Finland, at siyam na estado ng U.S. Ang tanawin ng napakaraming nagpapagaling na adik na nagkakaisa sa samahan, paggaling, at paglilingkod, ay lubos na nakakaantig at nakakapuno ng puso sa pinakamagandang paraan. Alam kong bahagi ako sa isang higit na malalim at malawak na layunin.

Sa sampung taon, apat na buwan, at dalawampu't dalawang araw na pagiging ngayon, kung aking titingnan ang nakaraan, pagpupulong, pag-aaral ng mga Tradisyon, pag nakikita ko kung paano ginabayan ang bawat karanasan ay paghahanda para sa susunod.

miyembro ng NA at sa aking pagnanais na gawin conventions, at pag-ambag sa lokal na pagsasalin dumalo sa aking unang NA Convention sa Davao alaga at maglingkod sa aking sariling pamilya at imbitasyon na magbahagi sa open mic. Takot na araw ko, noong mahina pa ako, pinahalagahan takot ako at nahihiya na akala ko ay hihimatayin ako ng mga miyembro ng NA at tinuruan akong na ako sa nerbyos, ngunit sa banayad na tumayo at maglingkod.



chair ng mga pagpupulong, paglilingkod bilang hakbang ng aking paglalakbay at tila bawat GSR para sa unang women's home group ng Ang aking sariling landas ng paggaling ay pagpupulong, pagsasagawa ng H&I work, nagsimula sa mga pagpupulong ng NA sa Cebu pagsasalita sa mga event ng NA, pagiging City, kung saan, noong una, bihira ang mga sponsor sa mga babae, pagbibigay ng PI pamamagitan ng paghihikayat ng ibang pagiging tagapangulo ng Women & LGBTQIA+ ang programa, dumayo ako sa ibang lugar at - hanggang sa ako'y maging kaya nang mag-City upang kumuha ng sponsor mula doon. Doon maging sa mga komunidad sa labas ng samahan

paghikayat ng magiging sponsor ko, ibinahagi ko Hindi ko lubusang maipahayag sa salita ang lalim malinis ngayon, mas napapahalagahan ko ang ang aking karanasan ng nang buong puso at ng pasasalamat na nararamdaman ko sa mga mga sandaling ito at ang aking lugar sa mundong katapatan - isang bagay na hindi ako sanay sandali ng pagmamahal at pagtanggap na ito, ngunit hindi naman ito palaging ganito. gawin. Bagama't malabo na ngayon ang mga naranasan ko sa loob ng mga pagpupulong ng Nasubukan ko ang panahon na akala ko ay wala detalye ng aking ibinahagi sa oras na 'yon, NA. Sa kabila ng mga pagkukulang at limitasyon na akong halaga at ginusto ko nang wakasan ang nananatili ang pakiramdam: ako'y nakita, ng mga tao, binigyan ako ng sapat at ligtas na aking buhay dahil sa kawalan ng pag-asa. Sa narinig, at hindi maikakailang bahagi ng espasyo upang makilala ang aking sarili, aking pagkalulong, nasubukan kong maghintay kabuuan. Ang karanasang ito ang nagturo sa akin maghilom ang aking mga sugat, lumago ang sa tabi ng kalsada ng malaking trak na dadaan ng kahalagahan ng pagharap at paglilingkod. aking pagkatao, magkamali at matuto. Sa biyaya upang magpasagasa, umaasang matatapos na Mula sa unang open-mic share na iyon, ang aking ng Diyos at sa pamamagitan ng paggawa sa ang lahat ng sakit, guilt, at kahihiyan. Naniniwala paglilingkod ay umunlad: paggawa sa mga programa, nagawa kong buuin ang isang buhay ako na kailangan kong maranasan iyon dahil Hakbang, pagdalo sa araw-araw na namahalaga sa akin-isang buhay na hindi ko na gusting takasan kahit gaano pa kahirap at hindi komportable ang realidad minsan. Ang puso ko'y puno ng pasasalamat sa mga nauna sa akin, na Cebu, pagpapasimula ng mga bagong nag-abot ng kanilang kamay, nagbigay ng suporta, at nagbukas ng daan para sa aking paggaling. Ang aking patuloy na pagpapalago, pagpapalakas ng aking koneksyon sa aking babaeng may mahabang cleantime. Sa presentations, pagrepresenta sa aming area, Higher Power, at libreng pagbabahagi sa kung ano ang mga libreng ibinahagi sa akin, ay ang aking paraan ng pagpaparangal sa kanila. Kagaya nang "higit pa ang nahayag" sa akin, nanalangin ako na mas marami pang adik ang makaranas at masiyahan sa halintulad na naganap ang isang mahalagang sandali: isang ng NA. Lahat ng ito ay dahil noong mga unang paglalakbay sa patuloy na pagtuklas at paggaling.

- Dave D., Pilipinas | 09-29-2014

More Revealed: A Journey of Continuous Discovery

"More will be revealed." This was the theme that resonated throughout the 29th Philippines Narcotics Anonymous Regional Convention (PNARC) held in the surfing capital of the Philippines - Siargao Island last January 24-26, 2025. As a member of the registration committee, I witnessed the incredible diversity of our worldwide fellowship firsthand. Of the 182 attendees, 156 hailed from our region's three areas - Luzon, Visayas, and Mindanao, while 26 more from around the globe - Singapore, Thailand, Japan, Australia, Canada, Finland, and nine U.S. States. The sheer sight of so many recovering addicts united in fellowship, recovery, and service, was profoundly moving and overwhelming in the most beautiful way. I know I am a part of something larger than myself.

of clean time today, I get to appreciate these moments and my space in this universe, but it wasn't always like that. There was a time when I believed I was worthless and I badly wanted to end my life out of desperation of hopelessness. During on a sidewalk for a huge truck to pass by so I could jump right into it hoping to finally break myself free to experience that coz now looking back, I can see how each step of my journey has been guided and



in Cebu City, where, initially, the presence of Through other NA members' encouragement and my desire to work the program, I traveled to nudge from my then-would-be sponsor, I shared my heart out with so much honesty and instilled in me the importance of showing up and the Steps, attending daily meetings, running enjoy the same unfolding of truth and recovery. every single thing seemed like a preparation for the errands, studying Traditions, chairing meetings, serving as a GSR for Cebu's first women's home Dave D., Philippines | 09-29-2014 My own path of recovery began in the rooms of NA group, starting new meetings, conducting H&I

work, speaking at NA events, sponsoring women, delivering PI presentations, representing my area, chairing Women & LGBTQIA+ conventions, and contributing to local translation efforts eventually it progressed to me being capable of nurturing and serving my own family and even communities outside the NA fellowship. All of these because in my early, broken days, NA members valued me and showed me how to serve. Words cannot fully capture the depth of gratitude I women with substantial clean time was scarce. feel for the countless moments of love and acceptance I've experienced within the rooms of NA. Despite people's imperfections and another area and attended my first NA Convention limitations, I have been given enough safe space to in Davao City for the sole purpose of asking get to know myself, to heal, to grow, to stumble, someone from there to be my sponsor. It held a and to learn. By God's grace and through working defining moment: an invitation to share during an the program, I have been able to build a life that I With ten years, four months, and twenty-two days open mic. I was so afraid and too shy that I thought I cherish - one that I no longer want to run away would have a panic attack, but with the gentle from regardless of how uncomfortable and hard the reality can be at times. My heart overflows with gratitude for those who came before me, who vulnerability - something I was never used to. extended their hands, offered their support, and Though the specifics of my share are now a blur, the paved the way for my recovery. My ongoing the bottom of my addiction, I would patiently wait feeling remains vivid: I was seen, heard, and commitment to continuous growth, strengthening undeniably a part of the whole. This experience my connection with my Higher Power, and giving away what was freely given to me, are my ways of from all the pain, guilt, and shame. I guess I needed being of service. And show up I did. From that first honoring them. Just as "more has been revealed" to open-mic share, my service has evolved: working me, I pray that more addicts will get to embrace and

29th Philippines Narcotics Anonymous Regional Convention Photos





Interview with a Recovering Addict (Salah.B)

Interviewer:

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful. I am an addict, my name is Hassan, and today I am conducting an interview with my brother, Salah Al-Balushi, to answer questions that will help us in recovering from addiction.

First question: What does addiction mean to you, Salah?

Salah: I am Salah, an addict. Over time in recovery, my perspective on addiction has changed. In the beginning, I didn't even know that I had a disease. However, by consistently attending meetings of Narcotics Anonymous and staying engaged in recovery, I realized that I needed to work on the program's steps. When I started working on the steps, I began with the first step under the guidance of my sponsor. Somehow, I discovered that I was suffering from a disease called addiction— a chronic illness that will stay with me for life. It manifests as obsessive thoughts that control my mind, and if I don't address them in a specific way through the Narcotics Anonymous program, they will be active 24/7.

To contain this active disease, I must also be active in my personal recovery by attending meetings, working with my sponsor, praying, and practicing the steps. These are the things that help me keep this disease at bay. Every day, addiction appears to me in a different form—it may make me feel like I don't need meetings, or that I'm doing just fine on my own. Sometimes, my disease tries to convince me that I have full control, or even that addiction was just a temporary phase and that I've moved on. But by continuing to attend meetings and working on the steps, I realized that all my fears and shortcomings were rooted in this disease.

Interviewer: That's an insightful explanation. But can you summarize your definition of addiction in a simple sentence?

Salah: For me, addiction is a chronic and fatal disease, always waiting for a moment of weakness to exploit and drag me back into suffering and relapse.

Interviewer: Second question, my dear brother Salah: How did you find Narcotics Anonymous? How did the message reach you, and what was have now been clean for more than nine years, Service allows me to give back what I have your experience when you first attended the Alhamdulillah. meetings?

Salah: I knew about NA four or five years before I got sober, but I kept telling myself that I didn't need it. I thought I was managing my drug use just fine – until I hit rock bottom. When I finally decided I wanted to recover, it was very difficult for me to become an NA member. Why? Because I didn't believe in the program. I had a past experience that shaped my doubts - my own brother, my flesh and blood, died from an overdose despite regularly attending NA meetings. So I thought, if NA didn't work for him, how could it work for me?

At that time, I had no personal experience with the program or recovery. I was merely observing from



the outside, watching what happened within NA. My lack of faith in NA persisted until, towards the your relapse. end of my drug use, I started seeing some of my old Interviewer: Fifth question: What gifts has using friends getting sober and changing their lives recovery given you? through the program. That made me curious.

time. My first meeting felt very negative because I get high. That, in itself, is a huge blessing. didn't understand the atmosphere, the structure, Interviewer: So we can say the greatest gift is the the message, or the principles of the program. I gift of freedom? didn't even know anyone in the room. It was Salah: Yes, freedom is the greatest gift, and I especially hard because I was in another country, achieved it through the 12 steps. outside Oman, and I couldn't relate to anyone Interviewer: Sixth question: How do you compare there. Nothing attracted me to stay.

where attending NA meetings was mandatory, I tried to escape from who I was. But through the kept going. If I didn't attend, I would lose my phone program, I learned to love and be compassionate privileges and my free time. So at first, I only towards myself. My old self was fake, shaped by attended to keep my phone and free time. But after addiction, but today, I have built a new personality two months of this forced attendance, I became based on spiritual principles and values. The someone who genuinely wanted to go to meetings. difference between then and now is like moving I started believing in the program and even began from hell to heaven. using my free time to attend meetings voluntarily.

Interviewer: You started believing—what made mean to you in NA? you believe?

Salah: I discovered that the NA program actually still suffering – simple as that. works, but only if the person is willing to work on Interviewer: How has service helped you stay themselves. I kept hearing in meetings, "The clean? program works if you work it." That's when I saw the evidence-it has existed for years, and many

Interviewer: Third question: Which step are you for recovery. currently working on, and how do you apply it in Interviewer: What is your message to a newcomer your life?

Salah: Right now, I'm working on the tenth step, Salah: Please, give recovery a chance. If you don't which is about living the program daily. I the program, my family, and society. I examine my same: jail, institutions, or death. shortcomings, weaknesses, and areas that need improvement.

Every day, I ask myself: Am I respecting my disease? Am I seeking help? Am I making decisions chance, support them, and help them recover to and surrendering my will and life to God? Am I keeping secrets, or am I being honest with my sponsor? Am I still holding onto my defects, or am I

replacing them with spiritual principles?

Interviewer: Fourth question: What is your understanding of recovery and relapse? How can a recovering addict maintain sobriety and avoid relapse?

Salah: The program is simple. I don't have a relapse experience, and I thank God for that. This is because I kept attending meetings and following the suggestions given by members and my sponsor.

If I surrender and commit to working the NA program as required, recovery is possible. However, if I give my disease any room and don't respect it, I open the door for relapse. It's simple: either you work on your recovery, or you work on

Salah: The greatest gift I have is freedom – I am no When I attended my first meeting, I was filled with longer a slave to any drug. Today, I wake up and go doubt-I believed and didn't believe at the same to sleep without pain, confusion, or desperation to

yourself before and after recovery?

However, because I was in a treatment facility Salah: Before recovery, I hated myself. I always

Interviewer: Seventh question: What does service

Salah: Service is saving the life of an addict who is

Salah: Service is the foundation of NA. Without service, there would be no meetings, no people have stayed clean for a long time. I, myself, committees, and no way to carry the message. received, helping others find the same opportunity

in NA?

gain anything, you have nothing to lose. But if you constantly evaluate my relationship with myself, stay in addiction, the outcomes are always the

> Interviewer: Finally, what message do you have for the families of addicts?

> Salah: Never lose hope. Keep giving the addict a become productive members of the family and

Issue # 63 April 2025 - Page 6

مقابله مع مدمن متعافي (صلاح ب)

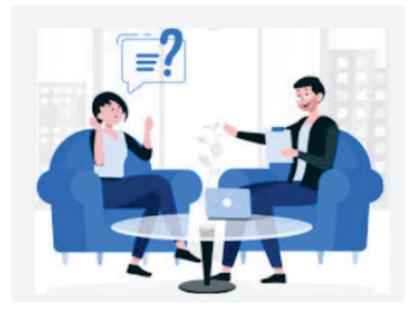
امقده:

بسم الله الرحمن الرحيم أنا مدمن أسمي حسن اليوم بعقد مقابلة مع أخي صلاح البلوشي لكي يجاوبنا عن أسئلة تفيدنا في التعافي من الإدمان.

أول سؤال: ما هو مفهوم الإدمان بالنسبة لك صلاح؟

سلاح:

أنا صلاح مدمن، يمكن من فترة لفترة في التعافي اختلف عندي منظوري تجاه مرض الإدمان في البدايات كنت اصلا ما اعرف ان في عندي انا مرض لكن من خلال مواصلة حضور الاجتماعات لزماله المدمنين المجهولين و من خلال مواصلات العودة اكتشفت اني انا احتاج اشتغل على خطوات البرنامج فلما جيت الشتغلت على الخطوات بديت بالخطوة الاولى مع الموجه و بطريقة ما أكتشفت أنه في مرض أنا بعاني منه اسمه مرض الادمان وأنه مزمن وموجود معايا الي الموت و هو عبارة عن شي وأفكار هوسيه مسيطره علي تفكيري و إذا أنا ما اشتغلت فيه بطريقة معينة من خلال برنامج المدمنين المجهولين فا هو يكون نشط ٤٢ ساعة في يومي فعشان أنا اليوم أحاصر هذا المرض النشط لازم أنا أيضا أكون نشط في تعافي الشخصي من خلال حضور اجتماعات، من خلال الموجه، من خلال الدعاء، من خلال العمل على الخطوات فهذه الأشياء خلال حضور اجتماعات، من خلال الموجه، فمرض الإدمان دائماً كل يوم بيوم يأتيني بوجه مختلف، أحياناً لا أريد أن أحضر اجتماع، أحياناً يحسسني أنني جيد لوحدي ، و أحياناً يقول لي مرضي الحبيث أنت تقدر و أحياناً المرض نفسه يقول لي أصلاً لا يوجد مرض هذا مجرد كان فترة معينة أنت كنت تعاني منها وخلاص أحيانا المرض نفسه يقول لي أصلاً لا يوجد مرض هذا المرض والعيوب والنواقص الي في تفكيري.



جميل الكلام لكن أنا أريد باختصار في جملة بسيطة تعريف صلاح لمرض الإدمان.

صلاح:

أوكيه نسبه لي باختصار هو مرض مزمن و مميت وينتظر ذلة مني لكي يستغل هذا الذلة كي يوقعني في الأسى و الألم ثم التعاطي مرة أخري. التعميد

السؤال الثاني أخي الحبيب صلاح: كيف أتيت إلى زمالة المدمنين المجهولين؟ كيف وصلت لك الرسالة؟ و كيف كانت خبرتك في أول حضورك للاجتماعات؟

انا عارف الزمالة من قبل أن أتعافى بأربع أو خمس سنوات ولكن كنت لازلت اقول اني انا ما احتاج الزمالة, انا اموري طيبة في التعاطي. لحد ما شفت الحيلي يعني لحد ما شفت الحضيض و القاع و لما جيت ابغى اتعلقى. كان واجد صعب اني انا اكون عضو في زمالة المدمنين المجهولين. ليش؟ لان انا كنت ما اؤمن في الزمالة. لان عندي تجربة سابقة. عندي كان أخ من لحمي ودمي توفي بجرعة زائدة. فهو كان يحضر اجتماعات زمالة المدمنين المجهولين بأستمرار، فلو اجتماعات زمالة المدمنين المجهولين أو برنامج زمالة المدمنين المجهولين المجهولين نفسه كان شغال، كان بيشتغل مع اخوي الي توفي بجرعة زائدة و انه ما اشتغل مع اخوي فما يشتغل معي ، و في هذه الفترة أنا كنت يعني ما صاحب تجربة في البرنامج أو في التعافي و كنت فقط اشوف و أتابع الي بيحصل في البرنامج ، وما كان إيمان في زمالة المدمنين المجهولين ولكن في نهاية التعاطي و بداية التعافي قابلت اشخاص كثير كان لي علاقة معاهم و بعضهم كانوا أصحاب تعاطي ، رأيت أنهم بدأوا يتركوا التعاطي وبدأوا انهم يدخلوا البرنامج و بدأت المدمنين المجهولين ولكن في نهاية التعافي وبدأوا انهم يدخلوا البرنامج و بدأت حياتهم تتغير للأفضل طبعا ، فقررت اني اجرب. و في اول اجتماع حضرته كنت رايح مصدق وما مصدق. اؤمن و والاؤمن. وهكذا كان بالنسبة لي أول اجتماع جدا سلبي. لان انا كنت لا أعرف جو الاجتماع ما اعرف البرنامج ماذا يحمل من رسالة و مبادىء. ما اعرف الأسلوب. وما اعرف الاشخاص اللي كانوا موجودين ولا واحد فيهم انا اعرف. فكان صعب جدا اني انا اكون جزء من هؤلاء الناس الموجودين في الاجتماعات ، كنت ما اعرف احد من الأعضاء لأني كنت دولة أخري خارج سلطنة عمان و ما كنت شايف أي أوجه تشابه ولا كان فيه اي شيء يعني يجذبني. لكن مع التكرار و الحضور و لأني كنت مجبر اني لازم احضر. والشيء الما إحال وما أحصل على اجازتي لذلك كنت أحضر الحفاظ على تليفوني و اجازاتي ولكن هذا الشيء لما تعاملوا معي بهذه الطريقة ، بعد شهرين أصبحت الشخص الذي يؤمن تماما و أحب أحضر الاجتماعات و أصبحت أخذ من الجازتي واروح احضر اجتماعات.

أصبحت تؤمن ، وما الذي جعلك تؤمن؟

صلاح.

... المنطقة أن برنامج زمالة المدمنين المجهولين ناجح ولكن يعتمد على الشخص نفسه إذا أراد أن يتعافى يجب أن يعمل عليه بكل جهد، دائما أسمعهم في الاجتماعات يقولوا أن البرنامج شغال، اذا اشتغلنا المنافقة والمرافقة والمرافقة والمرافقة والمرافقة والمرافقة والمرفقة والمرفقة

السؤال الثالث: اي خطوة في البرنامج انت شغال عليها الأن؟ وايه اللي تقدر تقوله لنا عن هذه الخطوة وعن تطبيقها كيفيه تطبيقها؟

صلاح:

يمكن انا الان الخطوة اللي جالس اتعايش فيها كتوجيه من الموجة هي معايشة البرنامج. الخطوة العاشرة المطلوبة في كتيب المعلومات الاي بي ،و هو العيش لليوم فقط. انا اشوف كيف علاقتي مع صلاح اليوم. انا اشوف علاقتي مع البرنامج. اليوم انا اشوف علاقتي مع عائلتي. اليوم انا اشوف صلاح مع البرنامج، مع العائلة، مع المجتمع. مع التعافي بشكل عام. اشوف صلاح وايش محتاج من النقاط ان هو يحاول يصلحها من نفسه. ايش هي العيوب. ايش هي النواقص. وين الخلل في صلاح اليوم موجود. هل صلاح اليوم محترم هذا المرض؟ هل اليوم صلاح يطلب مساعدة؟ هل اليوم صلاح يتخذ قرار ويلتزم فيه ويوكل وإرادته وحياته لعناية الله؟ هل صلاح لا زال في عنده اسرار؟ هل صلاح جالس يعترف بالأسرار اللي عنده مع الموجه؟ هل صلاح لا زال مستمر بممارسة العيوب النواقص ولا صار لا يحاول يصلح هذا من هذه العيوب والنواقص الى مبادئ روحانية موجودة اليوم في البرنامج. هل صلاح لا زال محافظ على القائمة اللي في الثامنة والتاسعة انه ما يسوي اشياء جديدة عشان يعوض فيها؟ وهل صلاح اليوم جالس يشوف يطلب الله? جالس يمارس حمل رسالة في خطوة ١٢ بطريقة ما اللي هو يشوفه مناسب ويخدم من نفسه و المدمنين الأخرين؟

السؤال الرابع عن التعافي والانتكاس: ما هو مفهومك عن التعافي مفهومك عن الانتكاس و كيف يستطيع المدمن المتعافي على الاستمرار في التعافي وتجنب الانتكاسة؟ المعمد

البرنامج بسيط جدا ، انا ما عندي تجربة انتكاسة و الحمد لله، و هذا نتيجه اني واصلت الحضور و طبقت الأشياء و الاقتراحات اللي اسمعها في غرفة الاجتماع من خلال الأعضاء الذين سبقوني في التعافي والموجه. لما بدأت اؤمن واطبق شفت نفسي اني مواصل في رحلة التعافي و بدون أي انتكاسة، فهذا بحد ذاته اليوم انا الوم أنتسلم و أسلم و اشتغل على برنامج زمالة المدمنين المجهولين بالشكل المطلوب مني، وما أصارع مع مرض الادمان و احترمه واحترم عجزي تجاهه، فعندها سيكون التعافي ممكنا. ولكن اذا انا فتحت مجال للمرض وما احترمت المرض وخليت التعافي في جهة اخرى، فهنا انا فتحت الباب للانتكاسة، ببساطه شديده اما أن تشتغل على تعافيك أو تشتغل على انتكاساتك

١

Issue # 63 April 2025 - Page 7

Interview Continued...

مقابله مع مدمن متعافي (صلاح ب)

مقدم:

السؤال الخامس: ما هي الهدايا والعطايا التي أعطاها لك التعافي و برنامج زمالة المدمنين المجهولين؟

سلاح

اكبر هدية وأكبر نعمة انا دائما و بشكل يومي نستشعر فيها هي يمكن جدا بسيطة لكن بنظري عظيمة جدا وهي أني اليوم انا ما صرت عبد لأي مادة مخدرة، اليوم انا صرت انام و صرت اصحى من غير اي الم من غير اي تشويش ، وبدون أي صراعات علشان انا اروح اتعاطى ومن عند مين اروح اتعاطى وكيف اجيب المادة المخدرة، كل هذا بحد ذاته اليوم بالنسبة لي نعمة.

المقدم:

يعني نقدر نقول أنها نعمة الحرية.

صلاح:

نعم، هي الحرية ثم الحرية هي اكبر هدية. واكتسبت الحرية من خلال الخطوات ١٢

تعم، هـ المقدم:

السؤال السادس: كيف تقارن ما بين صلاح قبل التعافي من المخدرات وصلاح بعد التعافي ودخول

الزمالة؟ صلاح:

بصر آحة انا ممكن اتذكر انا لما كنت مدمن للمخدرات نشط و أتيت البرنامج، انا كنت الاحب صلاح بتاتا

كنت أكره نفسي. و دائما كنت اتهرب من صلاح، ولما دخلت البرنامج تعلمت كيف احب صلاح و أتعاطف مع نفسي و أحب نفسي، ليش؟ لان الشخصيات اللي انا مارستها قبل التعاطي وفي التعاطي ما

كانت هي الشخصيات الحقيقية بالنسبة لي كانت جدا شخصيات مزيفة، لكن اليوم شخصيتي الجديدة اللي مبنية على المبادئ الروحانية والقيم الموجودة في حياتي، بحد ذاتها هي انا اشوفها صورة جديدة لحياة جديدة ونمو جديد. فالمقارنة اليوم فيها يعني فرق كبير، يعني مثل الانتقال من الجحيم إلى الجنة.

المقدم:

السؤال السابع: ما هو بالنسبة لك مفهوم الخدمة في زمالة المدمنين المجهولين؟

صلاح:

بالنسبة لي مفهوم الخدمة هو انقاذ روح المدمن الذي لا يزال يعاني. بكل اختصار.

المقدم:

السؤال الثامن له علاقة بنفس موضوع الخدمة. قل لنا عن خبرتك في الخدمة في الزمالة وكيف الخدمه في الزمالة ساعدتك ان انت تتعافى.

صلاح:

انا اتذكر دائما يقولوا في برنامج زمالة المدمنين المجهولين أنه لولا الخدمة ما كانت أستمرت زمالة المدمنين المجهولين. الخدمة هي أساس بالنسبة لي. لماذا؟ لان لو ما في أعضاء يقومون بالخدمة ما كان يكون فيه اجتماعات، و كذلك اللجان ماراح تواصل في حمل رسالة الزمالة، والمجموعة ما راح تواصل، الخدمة جدا شيء أساسي في زمالة المدمنين المجهولين. لان اليوم مثل ما انا أتاحت لي الفرصة اني اتعافى، لازم هذا الشي انا أخذه ونقله للأخرين عشان يتيح الفرصة للغير اللي بعدي أنه توصلهم رساله التعافى.

المقدم:

كيف الخدمة ساعدتك ان انت تتعافى؟

صلاح:

الخدمه هي أكبر جزئية في تعافي الشخصي التي تساعدني ان امتنع عن تعاطي المخدرات واستمر في التعافي، الخدمه تطلعني من مرض الإدمان و التمحور حول الذات، الخدمه تجعلني تتخلص من عيوب ونواقص الشخصية، من خلال الخدمة عرفت كيف تكون علاقة مع نفسي ومع الآخرين، عرفت ان اليوم انه ما في شي في الحياة لازم يكون فيه مقابل، يوجد لدي اليوم شيء اسمه الانسانية و الحب غير المشروط، أصبحت اليوم انا اعمل اشياء لمساعده الاخرين بدون مقابل هذا ما علمته لي الخدمه في الزمالة.

المقدم:

السؤال التاسع: ما هي رسالتك للعضو الجديد في زمالة المدمنين المجهولين؟

صلاح:

رسالتي للعضو الجديد هي ارجوك تعال جرب التعافي اللي نحن جربناه. اذا انت ما ربحت شيئا، فأنت ما راح تخسر أي شيء. لان انا كشخص جربت عدة أشياء لكي امتنع عن التعاطي للمخدرات، لكن كل هذه الاشياء اللي انا جربتها فشلت. فأرجوك طالما برنامج زمالة المدمنين المجهولين بالفعل قد ساعدني وانا صرت جزء من هذه التجربة، فأنا اتمنى انك تجرب وتشوف وتتخذ القرار، لأن لتعاطي المخدرات نهايته معروفة إما سجون أو مصحات أو الموت، فاليوم، إذا كنت تريد ان تكون الانسان اللي يعيش الحياة بطبيعتها بحلاوتها ومرارتها لكن بدون عبودية المخدرات و العيش بسكينه و راحة و بدون خوف، اذا لازم تجرب برنامج زمالة المدمنين المجهولين.

المقدم: السؤال الأخير لك أخي العزيز صلاح هو: ما هي الرسالة التي تحب أن توصلها لأهل المدمن الذي لا يزال يعاني ماذا تقول تقول لهم لكي يساعدوا المدمن هذا انه يتعافى. صلاح:

لا تخيبوا الامل. واصلوا في إعطاء الفرصة للمدمن. احتضنوا المدمن فهو اكثر شخص محتاج لكم و لمساعدتكم حتى يتعافي و يصبح شخص منتج في الأسرة و المجتمع.

"Insanity of fear and practicality of faith"

It's 1995. Little KayKay (me) is regularly told by adults that she's so well-behaved and cute. Little do they know that my silence and shy smiles are just on the outside, while my nervous system alarms are in fullblown panic. My complicated relationship with fear begins, and my mind gets obsessed with objects I can blame. My brain chooses spiders and the dark.

It's 2003. High School Biology KayKay (still me) shrieks as the class playfully shows her a picture of a tarantula, thinking she's overreacting for the laughs. That night, she stares at the ceiling, wondering why she doesn't get along with anyone-and also why they're so stupid.

2010 rolls around. Active Addiction KayKay wonders if being a sophomore for a third year could be because of the drugs. The last two years were spent recovering from suicidal ideation and depression. Her new prescribed meds flare up her panic, and she forgets to eat. Of course, it can't be the drugs—the drugs are what take away the fears! Finally, a reprieve from all the complicated feelings and signals that get in the way of feeling good. The drugs are what take away the needs that get in the way of the wants.

2020 finds me at rock bottom-a sliced collection of parts given to different groups of people. Fragments that I rushed to present to anyone and everyone, hoping they wouldn't see my whole flawed self. My entitlement was a shield from having to admit the shitshow swirling inside me.

Now I don't just see that as insanity, but also as super impractical. The steps opened me up to being curious: What is right-sized among all the mountains and ant hills I've been running in circles around? What's the simplest way to do things? How much relief and clarity can I get from meetings and my sponsor?

These cute questions—seemingly obvious and orreality.



easy-revealed the truth about why powerlessness scared me in 2010. I thought I was at fault, imperfect, defective, and unworthy of peace because I didn't have godly power. I thought I was wrong and incompetent for not being able to control other people

-KayKay Saudi

The steps freed me to finally have a relationship with a greater power—a power that can handle all the spiders of the world. My higher power will bring to my awareness what I can then look at from all the perspectives of the fellowship. I can ask for signs and listen and be intuitive instead of compulsive. But listen, I said "I can," not "I do." God will do for me what I cannot do for myself - only. With the things I can do, I'm on my own, and I need to be honest when I have a barrier or when I'm unwilling. I surround myself with people who tell on themselves. I attend at least two meetings a week. I don't pick up no matter what, and I ask for help to keep it up.

In 2023, construction next door set it up so that spiders would regularly scurry across the wall in front of my desk while I was in online work meetings. In 2024, the electricity went out because of a storm while I was in the shower-and the door was locked. These incredibly significant moments were the first times I witnessed these situations and was calm on the inside. The feeling I get when I'm in a situation that used to terrify me, and now feel a calm... Blows my mind. I can't describe to any newcomer the gratitude that I have for you letting me be of service and hearing my story. Thank you to APF and the people I met at the APF Convention of NA in Oman who told me about this newsletter and allowed me be of service. The photo attached is a wonderful moment where I got to pose with these very large keytags. I hope so deeply, and with so much willingness, that I will never take any day clean for granted. No matter how many years I have, if I happen to be blessed with more, I hope I remember this transformation and new life I've been given. And not knowing, but having unconditional hope, feels really good today.

Safety Pamphlet Workgroup's Achievement

"My Safety, Our Responsibility: In and Out of just women or newcomers. Inclusivity was a central Meetings'

are proud to have contributed towards fulfilling spaces. APF's Goal #2: In the APF zone, NA is a safe place The pamphlet also emphasizes that everyone for women and sets clear expectations for shares responsibility in creating a safe appropriate behavior.

April 2024 and January 2025. With 9+ members, we of accountability across all interactions. We also were committed to diversity and inclusivity. We carefully considered the naming of the pamphlet, collaborated with members across various regions, understanding that it should reflect the importance including Australia, Singapore, Guam, Thailand, of everyone's role in maintaining safety and Hawaii, India, and Oman. We also included respect. representation of LGBTQIA+ individuals in our We hope that no addict needs to leave recovery due efforts.

communication across different time zones. This meetings. involved us moving forward together through We request that everyone please visit difficult conversations and embracing the https://www.apfna.org/strategic-planning acceptance of our differences in experience. The where you can read the pamphlet online or only way for workgroups to fulfill their functions is download it to print for distribution and to practice principles before personalities and come translation within your region. We encourage you together for the good of service in NA.

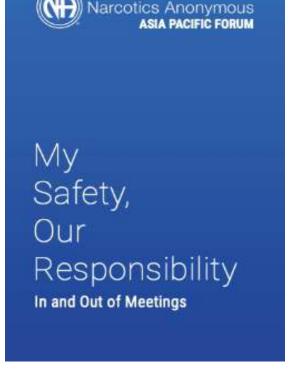
As we worked on the pamphlet, we kept in mind and fellow members on how we can come together that these safety issues can happen to anyone, not to support the safety of those in recovery.

focus, ensuring we used gender-neutral and We would like to extend our heartfelt gratitude to inclusive language, acknowledging that people APF for their invaluable support throughout the may identify as he, she, or they. This is important to past year. As the Safety Pamphlet Workgroup, we ensure everyone feels seen and heard in recovery

environment-not only during meetings but also Our dedicated team met over 10 times between before and after. This is crucial in fostering a sense

to feeling unsafe, harassed, or experiencing other We also utilized a WhatsApp chat group to inappropriate behaviors. It is only together that we efficiently coordinate meeting times and ensure are safe to recover, both inside and outside of

to hold discussions with your homegroup, region,

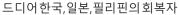


In Service, **Joanna**

Na를 향한 회복의 작은 발걸음

2024년NA 대한민국국제포럼에참 가하며

부산에서열린NA 대한민국국제 포럼을다녀왔습니다. 부산가톨릭 대학교 강당에 굉장히 많은 분들이 오셨습니다. 준비도잘하신 것같았 고진행도원활하게운영되었습니 다. 수많은회복자분들이계신것을 보고살짝놀랐습니다. 그때제가느 낀점은나의눈에보이지 않는곳에 서도 열심히 회복을 하시는 분들이 이렇게나많구나였습니다. 보통그 룹별모임은10명~30명정도모였 었는데, 200분이넘게계신것을보 고힘을얻을수있었습니다.





들이경험담을나누는시간이되었습니다. 각지역별대표가경험담을나누는것을들 다. 어떤미래가펼처질지그려지지않았습니다. 누군가의도움이 없다면절대깨지지 않는세상에살고 있었던 것같습니다.

경험담이끝나고매번우리가했던것처럼모두가빙둘러앉았습니다. 한시간동안각 용기를 냈고문을두드렸습니다. 모임이시작했습니다. 나의걱정과는모두정반대로 자의경험담을이야기하였습니다. 한일본의중독자가이야기한경험담이인상깊었 흘러갔습니다. 나를환영해주었고, 나의문제를들으려했으며, 전부좋은사람들같 습니다. 그는자신의 어릴적 이야기부터 풀어갔습니다. 처참했던 어린시절이그를 약 았습니다. 병원을 예약해 주었고, 포옹을 해 주었습니다. 라면을 끓여 주었고, 커피를 물의세상으로끌고들어갔다고했습니다. 어려웠던유년시절, 청년기그는그렇게약 사주셨어요. 나의문제에귀기울여주었고, 공감을해주었습니다. 저는모임에잘왔 물중독의세계로들어가버리고말았습니다. 바닥을치고지금은회복을시작한지한 다는생각이들었습니다. 처음경험담을정신없이뭐라고이야기했는지기억도안납 참이되었고지금의평온한시간에감사한다고이야기했습니다

우자상한분이였습니다. 물론술을드시지않을때입니다. 술을많이드실때면폭력적 라는약간의 믿음이었습니다. 으로 변하고 폭언을 하셨습니다. 할머니,삼촌, 그리고 이모들은 이런 상황을 지긋지 그 이후로 빠지지 않고 모임에 갔습니다. 모임은 저에게 구원의 존재였습니다. 그동안 긋해했습니다. 할아버지가술을 많이 드시고들어오면모두 대피해야했습니다. 술이 망가졌던관계를조금씩다시일으켜주었고, 소속감을가지게했습니다. 모임덕에병 깰때까지혹은잠이들때까지집밖으로피신을했어야합니다. 이건수많은사건중의 원에가서진료도받게되었고, 마약퇴치운동본부의프로그램도듣게되었습니다. 모 한부분일뿐이고실제로는수도없이많은어처구니없는사건들이많았습니다. 이름 임안에서무언가나도말할수있고, 공감받을수있다는것이너무좋았습니다. 나의 도기억나지않는일본에서오신중독자멤버의경험담을통해서나의어릴적경험들 이떠올랐습니다.

을찾아가는 것같습니다. 우리는같은문제로보였고, 같은관심사를이야기하기때문 전과가 몇개인지, 몇년을받았는지, 수감생활은어땠는지, 무슨약물을했는지, 약물 에 모두가 공감할 수 있습니다. 우리가 가진 것을 지키기 위해선 나누어야 한다는 을사용하고어떤미친짓들을했는지, 공범이누군지뭐이런것들만머릿속에 있었는 NA의가치를확인할수있는자리였습니다.

고, 누군가를도울수있어서감사합니다.

당산NA의문을두드리다.

안녕하세요약물중독자벚꽃입니다. 저는내향적인성격의소유자며말이많이없고, 부끄러움이 많았습니다.

어느날저는필로폰을투약할기회를가지게되었습니다. 예전에도살면서약물을접 해보기는했지만필로폰만큼강력한것은 없었습니다. 어쩌면내향적이고부끄러움 이 많았던 자신이 불만이었기 때문에 필로폰이 주는 강력함취할수밖에 없었나봅니 다. 내가 가진 결핍을 채우고도 남고, 흘러넘치는 에너지를 주체할 수가 없을 정도로 약물에 푹빠져 버렸습니다. 살면서 현재를 만족하지 못했기 때문에 항상 미래에 대한 있겠습니까? 그러나그때는 현재가불만족스럽기때문에 미래를 꿈꾼다고 믿었습니 다. 망상환자였던것이죠. 처음약물을만났을때두려움에'딱한번만해볼까?'라는 식으로시작했습니다. 판도라의상자를열어버렸고상자는닫히지않았습니다. 저는 단한번의약물사용으로중독자의길을걸었습니다. 약물생각이끊이질않았습니다

약물을사용해야내가살수있을것같은강박을얻었습니다. 조절망상은벌써중독 이한참지난뒤찾아왔습니다. 일상이무너지는 것을 보고서야 "줄여야하나?"라는 생각을 했었습니다. 계속되는 사건에 여러번의 재판을 받고 처벌도 받았음에도계 속해서 상자의 뚜껑을 열어 버렸습니다. 완전히 약물에 노출되어 재판도나의 약물 사용을 멈추게 하지는 못했습니다.

결국교도소에 갔고 그 안에서 회복에 대한 메시지를 받았습니다. 중독자임을 시인 했고누군가의도움이절실했습니다. 메세지를주신선생님께서NA 모임에가야한 다고제안을하셨습니다. 저는출소하고당일날모임에가기로마음을먹었습니다. 앞서 말씀드린대로, 저는 내향적이고 부끄러움을 많이 타는 성격입니다. 그런 저에 게NA 모임의문을 두드리기란약물을 끊기로마음을 먹는 것처럼 어려웠습니다.

출소 당일날은 당산에서 NA모임이 있는 날이었습니다. 새벽시간에 교도소정문을 나와서 교도소의 담장을 바라보고서 있었습니다. 많은 감정이 교차하는 시간이었 습니다. 막상나가면모든문제가해결되고후련함에온몸에소름이돋을것이라는 예상과 달리 매우 담담한 이나 자신을 휘감 있습니다. 그렇게 나가고만 싶었던 곳인 데정이들었는지 약간의 아쉬움도남아 있었습니다. 담장을 바라보며 잠시 서서생 각하던순간에 앞으로 어떻게 살 것인가에 대한고 민을 해보았습니다. 두려웠습니

으면서 공감할수 있는 점은 한가지였습니다. 모두가 하나같이 누군가로부터 도움을 12단계를 알려주신 선생님께서 출소하면 마약퇴치운동본부에 가서 도움을 받고, 꼭 받았다는 내용이었습니다. 우리는 혼자서는 회복할 수 없었다는 사실을 이제는 알고 모임에 참석하라고 신신당부 하였습니다. 같은 중독자로서 너무나 편안한모습을 가 있습니다. 도움을받을수 있다는 것은 참으로감사한 일입니다. 중독자로서 살아오면 지고 계셨던 분이라의심하지 않았습니다. 오전에 집에 도착해서 어머니께 인사를 드 서우리는스스로를방어하기위해도움을받지않았습니다. 스스로를방어하기위해 리고오후에모임에갔습니다. 당신의NA 문앞에서서오만가지생각이들었습니다. 도움의손길을뿌리처야한다는것이참아이러니합니다. 물질에취해살고있을때우 반겨주지않으면어떻하지? 나에게이상한것을시키면어떻게하지? 혹시약물중독 리는아이러니한상황을 많이 겪었습니다. 하지만 그런상황을 알아챈힘들었습니다. 자들이 많은데 약물이 있는 것은아닐까? 건달들이 있는 것은아닐까? 난친화력이 없 는데 어쩌지? 등등 오만가지 걱정이들어 문을 두드리기가 겁이 났습니다.

니다. 출소했고, 도움을받으러왔고, 약물을끊을수없어서그래서왔다고이야기한 . 그의경험담을들으면서문득나의과거가떠올랐습니다. 나의할아버지는나에게매 걸로기억이납니다. 첫날저의모임에대한개인적인느낌은 '도움을받을수 있겠다'

약쟁이생활과교도소생활, 형사사건들은어디가서입도뻥긋못할것같았는데, 어떤 이야기든받아주는곳이모임이었습니다. 그때당시저에겐로맨틱하거나, 고상하거 우리는 그런 것같습니다. 매번 모임을 통해서, 상대방의 경험담을 통해서 우리자신 나, 유행에 관련된 이야기나, 문화생활 이야기 같은 것들은 제 머리속에 없었습니다. 데그런이야기를해도괜찮은곳이모임이었습니다. 그런이야기들은점점약물에무 내년에도기대됩니다. 우리가함께할수있어감사하고, 도움을받을수있어감사하 력하게 끌려다닐수밖에 없었던이야기로변했고, 어떻게하면약물을하지않을수있 을까에 대한 이야기로흘러 갔습니다. 약물을 끊을 수 있을 것 같다는 믿음이 있다는 이 야기로 변해갔고, 약물을 잘 끊고 있다는 이야기로 이어졌습니다. 지금은 감사함과 봉 사에 대한이야기를합니다.

앞선 회복자분들의 이야기에 관심이 가기 시작했을 때 멤버분들의 경험담이 들리기 시작했습니다. 멤버분들의 경험담을 들으며 나를 찾아갔습니다. 그 안에 답이 있었 고, 응원이 있었고, 감사가 있었습니다. 중독자로살던 저는 감사함을 표현하는 것이 용기가필요한일이었습니다. 매일숨어야하기에감사할틈이 없었습니다. 그러나이 제는감사함을 알게되었습니다. 요즘은 살짝미래에 대한기대도합니다. 과연나는 일년 뒤, 혹은 이년, 삼년 뒤엔 어떤 삶을 살까?라는 생각을 합니다. 그 때도 평안하길 기대와희망만가지고살아왔습니다. 현실에만족하지못하는데미래라고만족할수 바랍니다. 삶의풍요로움을주신신께감사합니다. 수렁에빠져허우적대는나를건져 주신위대한힘께감사합니다. 그리고저의어두움을걷어주신후원자선생님께도감 사합니다. 또항상옆에서 많은힘을주시는멤버분들께감사합니다. 매일아침특별한 하루가시작됩니다. 너무많은도움을받았습니다. 그래서너무감사합니다.

벚꽃, 대한민국

Small Steps Toward Recovery Taken With NA Attending 2024 NA Korea World Forum

I joined the 2024 NA Korea World Forum event held at Busan in December 2024. The event was held with 200+ NA members from various NA communities including the Korea Seoul region, Korea Busan region, Japan, and the Philippines. I was surprised to see huge numbers of members having a recovery journey. I've got an included feeling by witnessing the recovery proofs in international surroundings. In general, a single group has around 10 to 30 members, but this multi-group event has 200+ members. It encourages me to stay in a serene recovery journey.

While sharing the recovery experience of each region's members, I got a strong point of consensus. Addicts have recovered with another addict's or supporters' help. We fully recognized that the recovery journey won't be able to be sustained by an addict alone. I am grateful to get support from NA members at any time. When I struggled with addiction, I didn't ask for support from others. It is outside of me.

from him. It is one small story led by his addiction multiple trials and convictions. community reminds me of my childhood years.

We are the ones who find ourselves in other members' fight the same problem, and it brought consensus by World Forum event proves the NA value described by community, as it is hard to quit using drugs. experience to protect ourselves"

I look forward to the 2025 NA Korea World Forum.

addictions who struggle.

Stepping through the door of Dangsan NA

and shy personality, and speak less. It had blocked me future was not drawn. I was afraid. using drugs.

experience of using various types of drugs, but this is a person who has a recovery journey for multiple drug was the most powerful one. I believed that the years. I visited the NA meeting after having time with Blossom, South Korea



introverted and shy, and it brought me into the ironic to get away from one's hands to be self- addiction. Even if I filled the void, I became addicted I've joined every meeting since then. NA meetings

One day, I got a chance to use a very strong drug. I had meeting." I could open my mind, because the sponsor support. Thanks all saving my days. drug covered my incomplete personality of being my family. Complicated feelings came to mind. "How

can I control my feeling if I'm not included in the meeting?" - "I'm a shy person who can't take actions that are shameful" - "Can I bear if there are a bunch of drugs with addicts?" - "I'm afraid if villains harass me"- "I don't have confidence to get along well with others." Overwhelmed feeling blocked me from stepping through a NA door.

But I encouraged myself and stepped through the door. After the NA meeting started, all concerns were gone. Members welcomed me and listened to my stories. They recommended to me to be helped from a clinic. Moreover, members sympathized and listened to my problems, with hugs. I've loved community time having coffee and snacks after the NA meeting. I got confidence, even though I can't fully remember my first experience sharing under nervousness. Feelings for the first NA day were a bit of growing belief that I can request "hands of help" from here.

defensive. By the way, I didn't realize the ironic more and more, even though I couldn't control the have saved my life and recovery journey. My own situations while I was addicted to substances. It is overflowing dopamine. I daydreamed expectations collapsed network recovered by having a sense of something that can't be broken without support from and hopes for the future, even though I couldn't be belonging. I started to take medical treatment, and fulfilled by life in the present. How can I feel fulfilled joined a programmatic cure led by an addiction After the experience sharing, we sat around and for the future even if I won't be satisfied with the support center. Talking freely and being included shared each other's experience. One of the Japan present? By the way, I believed I dreamed of encouraged me. The NA meeting is the only place I can member's experience was impressive. He started his happiness in the future to overcome misery in the talk about any topics including: my story getting journey of recovery from his childhood background. present. I was in delusion. I felt fear when I faced the through the time when I hit a bottom, life in the prison, The gloomy and miserable years dragged him into drug at first, and started with thinking "One time and legal related ones. At that time, there's no trendy addiction. Fortunately, it's been a long time since he would be okay?" But it was a Pandora's Box and can't stories, such as romantic, classy, or cultural related stopped using substances, and he feels thankful in his be packed again. I have been a drug addict by single ones. The things I can talk freely with others were from mind for serene times. I reflected my own growth era drug use. I couldn't stop thinking of using the drug. my experience, what drugs I used, crazy things I did into his experience. My grandfather was a generous Compulsion tortured me. Delusions came into my while high, who was my accomplice, and etc. NA one when he was not drunk. When he drank, he mind, and it blocked me from using drugs while I was members showed empathy in every topic. The stories showed violent ego, in terms of both action and watching my life collapse. I couldn't stop using drugs that I was interested in were changed to remind wording. It makes family members keep their distance even though it was making myself go through myself of who I was, to have no choice but to be dragged by drugs, and to find a way to crash the tendency, and our family members should be patient. The recovery message finally visited me in the jail. I vicious cycle. Now I'm talking about my belief of what from this kind of incident. The story from Japan's recognized myself as an addict and desperately was I can do, and the story of getting through recovery. I seeking someone's help. The recovery class instructor can feel thankful feelings by supporting other addicts. recommended me to join the NA community. I took a I could give my attendance to NA members' stories experiences in the NA community. We gathered to first step heading to NA. As I said prior in this article, I about recovery slowly. It was a starting point. I've have an introverted and shy personality, and speak started to listen to others. I could find myself truly by including ourselves on the same page. The NA Korea less. It had blocked me from joining the NA hearing. Answers, cheers, and thankfulness; all of them were in members' stories. When I was an addict, the words "We should share our thought, feeling and My release date from jail was a day having an NA it was hard to say thanks. I couldn't have a time to look scheduled meeting in Dangsan. I stepped out a door of back on my life and say thanks, because I should hide the prison and saw the wall of it. I was obsessed with myself from others. By the way, I will know thanks Grateful for being together, grateful for getting complicated feelings. Somewhat calm and fear-like now. I still worry about the future, regarding my life in supported, grateful for giving hands to other feelings visited me. It is not an expected portrait which a year, a couple of years, and so on. I pray to god to I expected in a prison. Somewhat attached ego make me stay in serenity. Thank god for giving harassed me, who wanted to be free. I started to draw abundance in my life again. Thanks to the power let This is Blossom who is an addict. I have an introverted how I would recover my life further, but no clear me get out of a mire of life. Thank the sponsor who shed a light in my life. Thanks to the NA members for from joining the NA community, as it is hard to quit My sponsor said, "Please make sure you get support their courage. I am starting a special morning of from the addiction recovery center, and join the NA recovery everyday. It can be possible with plenty of

2025 Asia Pacific Forum Conference

The APF Conference was held from February 9th to February 12th in On behalf of APF, we extend our heartfelt gratitude to the local fellowship literature, the history of NA in a region, strategic planning, public conference. relations and fellowship development, and newsletters. We were also privileged to have a session from the NA World Service Office. In Loving Service, Additionally, consensus was reached on many proposals and reports Bijay, APF Chairperson presented during the conference.

Muscat, Oman. We had 23 regions represented, with 6 communities in Oman for hosting us, the delegates who participated both physically participating virtually. The conference included sessions on community and virtually, the NAWS Board, the WSO staff, and all those who challenges and solutions, gender-neutral and inclusive language in our contributed – either directly or indirectly – to the success of this

Asia Pacific Forum Conference / Convention - 4 (Photos)





















An Addict's Reflections - A Bitter Sonic Journey

There was a sound...

A sound that came from nothing,

Or perhaps from a time before I was a child,

Or maybe... before I was even born.

I do not know.

I am not here to write where that sound came from —

The sound that slaughtered millions,

Shattered lives,

Reduced homes to ruins.

It breathes life in a moment,

And kills for a lifetime.

Destruction — in the purest form of letters.

Someone once told me,

"This path knows not the meaning of mercy."

Mercy, then, upon those who followed that sound,

And mercy upon the one who spoke those words.

It began...

A sound, barely heard -

Some days it came, some days it vanished.

Simple...

Perhaps it was my ignorance of weakness, of restraint,

A vast world called freedom

That today, I savor.

And for that place, O Lord, that gathers us —

The ones who survived that long, endless loss —

I praise You.

I once thought it was me who chose that path,

Little did I know

I was only answering the call of a sickness

That knows not the meaning of "enough."

It started softly, whispering:

"Try... just once... you're not like them —

The homeless, the jailed,

The forgotten souls on the streets."

May mercy be upon them...

And perhaps,

I am the one who magnified that sound...

No - I do not wish to blame myself for anything,

Not the past,

Not even the day I didn't go to school.

The reason was clear - yes, it was the sickness.

After a long, bitter time – I won't deny –

There was a brief moment... they called it celebration,

And we... a honeymoon.

But tread lightly,

Don't dive too deep,

And never forget the word — bitter.

In the end, I found myself in the kindest of all fates — prison.

Yes, prison was mercy.

There are only three ends to this road:

Death, madness, or prison.

And on the second day behind those bars,

I... awoke.

Yes, there — only there — I realized How I had ignored my mother's sacred tears,

My father's mighty words, And my family's grief -

Losing my brother,

And watching my own departure draw near.

Where was I?

What had I done?

Who was this — steering every choice I made?

Where was my work?

Where were the childhood friends -

The ones who never walked my path?

That sound...

It started as nothing but a whisper: "Try."

And then it came back,

With a mighty army of voices:

Guilt,

Regret,

That endless question —

"How do I escape this noise?"

But not through what they called "treatment" -

No... it was bigger than that.

It was embrace.

It was life itself.

Before I end,

Let me remind you -

It was a bitter world.

A world that stripped you of the most precious gift — freedom.

No thoughts,

No dreams,

Just one sound -

Louder than anything else:

Use... Use... Use...

And what use?

Not for joy.

Not for pleasure, like them.

It was a desperate use -

Every hour, every moment -

A heavy dose to silence

Those voices you could never understand,

Unless you carry

What I carry -In my body, my soul, my every feeling:

A disease...

They call it "ADDICTION".

Ali K (Oman)

خواطر مدمن

هناك كان صوت جاء من العدم أو لربما كان قبل أن أكون طفلا أو لربما قبل أن أولد لا أعلم لست هنا لأكتب من أين جاء ذلك الصوت الذي قتل الملابين وشتت حياتهم وخرب بيوتهم يحبيهم في لحظة ويميتهم زمنًا طويل مدمر بمعنى أدق الحروف قال لي أحدهم ذات يوم هذا الطريق لا يعلم معنى الرحمة فرحمة الله على من اتبع ذلك الصوت ورحمة الله على من قال لي ذلك الكلام . كانت البداية صوت غير مسموع يومًا يأتي ويومًا يختفي بسيط لربما كان علم البراهي بمعلى العجر والتخطو وغيرها عام هبير من احديد أبيوم أن استعلم به فلت الحمد ربي على مند المصروت السعو به فلت الحمد ربي على من المشردين فالشوارع وفالسجون والذين لا أنساهم رحمة الله عليهم لا أعلم ربما أنا الذي كبرت حجم ذلك الصوت أو تعلم لست أحب أن اللقي اللوم على نفسي بأي شيء كان فالماضي حتى ذلك اليوم الذي لم أذهب إلى المدرسة كان سببه نعم المرض بعد زمن طويل كان مرير لا أنكر كانت هناك فترة وجيزة بما تسمى الإحتفال عندهم وشهر العسل عندنا على المدرسة كان سببه نعم المرض بعد زمن طويل كان مرير لا أنكر كانت هناك فترة وجيزة بما تسمى الإحتفال عندهم وشهر العسل عندنا على على مهلك لا تتعمق ولا تنسي تلك الكلمة مرير إنتهى بي المطاف الأكثر رحمة وهو السجن كالعادة نعم كان السجن رحمة فهناك ثلاثة مطافات لا غيرها الموت أو السجن في ثاني يوم خلف تلك القضبان تستطيع أن تقول على مهلك لا تتعلق ولا تشكى للك الحلوة وكلى المطاع الاعتراطية وكلام أبي العظيم وحزن عائلتي على رحيل أخي وعلى رؤيتهم إقتراب موعد رحيلي أبن أنا وماذا فعلت من هو الذي تحكم بكل توجهاتي أبن عملي أبن أصدقاء الطفولة الذين لم يسلكوا نفس مسار طريقي بدأ ذلك الصوت من مجرد ما كان فقط (جرب) في يوم من الأيام بدأ يأتي بجيش جبار كبير بأصوات مختلفة من تأنيب الضمير ومن الحسرة على الذات ومن ذلك السؤال كيف الخلاص الطفولة الذين لم يسلكوا نفس مسار طريقي بدأ ذلك الصوت من مجرد ما كان فقط (جرب) في يوم من الأيام بدأ يأتي بجيش جبار كبير بأصوات مختلفة من تأنيب الضمير ومن الحسرة على الذات ومن ذلك السؤال كيف الخلاص من هذا الضبيح دون ما كنت أسميه بالعلاج ولكن يجب أن أعترف كان أكبر من مجرد علاج بالنسبة لي كان إحتواء كان حياة قبل أن أنتهي أحب أن أذكرك بأنه كان عالم مرير ينزع منك أثمن ما تملك الحرية لا أفكار غير صوت واحد تعاطى تعاطى وأي تعاطي ؟ ليس من أجل السعادة أو من أجل الكيف كما هم يتعاطون كان تعاطي قهري في كل ساعة هناك جرعة كبيرة من أجل الضوات التي لن تفهمها إن كنت لا تحمل ما أحمله في مدى وروحى ومشاعرى مرض يسمى بمرض الإدمان

APF History, "We've come a long way"!

1993: The first APF Newsletter was distributed at the 2nd annual Hawaii Regional Convention, which was held at Kailua-Kona, on the Big Island of Hawaii in November, 1993. An Asia Pacific Forum Workshop was also held at the convention for interested members, and a translated Japanese speaking meeting for our members from Japan. The APF Newsletter was mailed out in stamped envelopes to interested members, Areas, and Regions.

2025: Now the APF newsletter is digital for all of the fellowship, free to download on the APF website and circulated and translated widely throughout the 29 member communities

 \sim 1993: "Bombay is hosting their 2nd Convention in January 1994, "We are the Proof". The fellowship in Bombay started in 1987 and currently has about 100 members in 13 groups including 1 women's meeting. They are active in public information and H&I work. Their translation of IP #1 in Hindi has been completed and recently approved. Their translations committee is currently working on new projects.

2025: Today there are 27 meetings a week in Mumbai and there are 13 IPs translated into Hindi as well as the Fourth Step Guide and the Basic Text.

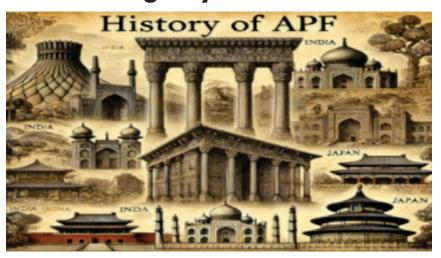
 \sim 1996: In the Philippines NA is 6 years old and they have 18 meetings per week in the Metro Manila area, 1 on Mindanao and 1 in the Visaya area. NA is supported in the Government Rehabilitation Centre and has become a part of their program. They just recently held their very first convention.

2025: The 29th Philippine NA Convention was held in January 2025! NA meetings in the Philippines are held regularly across various regions, providing support to individuals seeking recovery from addiction. Tagalog literature includes 12 IPs, the Introductory Guide to NA, the White Book, the Basic Text and Readings.

~ May 1996: Malaysia a growing NA community was very enthusiastic about the APF meeting in Kuala Lumpur. Although the fellowships started in Petaling Jaya in 1986 its slow growing, and they have only one meeting a week and a young fellowship, but are already working on translations and are doing H&I work. Languages in Malaysia include; Bahasa Malaysia, Tamil, Chinese, and Hindi. Public Relations with the Government are difficult. The Malaysian Government has very strict views on addicts and addiction and possession of relatively small amounts of narcotics can have severe consequences.

2025: NA in Malaysia has grown. Regional growth has spread the message of recovery to other states across Malaysia such as Johor Bahru, Pahang, and Kelantan but many areas are still underserved and do not yet have in-person access to the fellowship. Despite this, NA maintains a strong presence in the central areas of Kuala Lumpur and Selangor with several active working committees serving to develop the reach of NA. Vital to this are the committees of the Hospitals and Institutions Outreach and the Literature Translation. At present, NA Malaysia has ongoing meetings each day of the week at locations in Kuala Lumpur, Selangor, and Johor Bahru with a total of 5 Home Groups actively running within the NA fellowship. Literature includes 10 IPs and Readings

~ 1996: Singapore Fellowship can currently only hold meetings in a



treatment facility there. The Government does not allow them to conduct NA meetings outside of the treatment facility. Representatives from the WSO have said they will assist the local fellowship with ways to get permission to take meetings to the outside. 2025: There are now 11 meetings a week at various locations in Singapore.

~ 1996: NA in Calcutta started in 1986. The first meeting was in an individual's house who was director of a local rehab. The meeting stopped for two years and then restarted in 1988 with three members who began translating NA literature on their own. There are now 4 regular groups with up to 15 members regularly attending and sometimes as many as 30. Their translations committee has just finished IP #1 in Bengali, which is currently being evaluated by the WSTC. 80% of the Calcutta members are Bengali speaking. The Calcutta Area just held their first Convention which was very successful.

2025: NA in Kolkata has 54 NA Groups and holds 82 meetings per week. There are 8 IPs, the Basic Text and the White Book available in Bengali today.

NA began its message in Iran in 1980 at the Qarchak Rehabilitation Center by a few members who were following the principles of the fellowship in their recovery. In 1994, with the increase in the number of recovering members and the spiritual support of Iranian authorities, the first NA group officially began operating in Iran.

2025: There are currently 5226 groups and 22031 meetings. (Iran)

The NA of Afghanistan was started in 2009 by the efforts of several recovering addicts who got clean in the NA meetings of Iran, in "Dasht Barchi" of Kabul, the capital of Afghanistan. These members started their meetings 4 days a week with a small number of NA literatures and IP, NA introduction booklet, meeting addresses and distributed them throughout the city. They also tried their contacts to send messages to addicts in clinics and detoxification centers under of the government. They started their activities so that by carrying NA message to our members, they will become members of NA and thus get their recovery.

2025:2025:There are currently 22 groups and 80-100 meetings per week.(Afghanistan)

NA Gathering during Ramadan in Oman













Ramadan NA Gathering in Oman: A Celebration of Unity, and Recovery On March 14th, 2025, members of Narcotics Anonymous (NA) in Oman came together for a special gathering in honor of the holy month of Ramadan. The tradition one and our unity. event, held at a peaceful local farmhouse, provided a serene setting for reflection and connection.

Following the Iftar meal, the gathering transitioned into a speaker meeting, where members shared their stories of hope, strength, and spiritual growth.

The event offered an opportunity for newcomers to connect with other members, This gathering was a powerful reminder of the importance of

As the evening unfolded, it was an opportunity in recovery, grounded in the shared spirit of Ramadan

Making History: Capturing our NA Community Stories

As a truly global fellowship, NA has come a long way. But it is easy to forget what it was like for those who came before us: those members in our communities who struggled to provide safe spaces for addicts to recover and maintain their recovery. Compiling community histories - for a book or a website - is a good way to recognise and honor those incredible efforts over many years and decades. At the recent APF meeting in Oman, Red Y from the Aotearoa-New Zealand fellowship talked about his region's experience, strength and hope in compiling its community's history.

In 1989, I attended the first ever meeting of the Aotearoa-New Zealand Regional Service Committee. I was elected PR chair. For many years we had been part of the Australasian region. We made history that day!!! I've never forgotten those special service milestones. More and more, they feel like our family history.

So how can we as individual communities remember and honour- such special moments in our history? In 2004, our RSC realised out fellowship's 25th birthday was coming up! We decided it was a great opportunity to celebrate!. To party! We also decided it was time to begin a project to compile the history of that momentous quarter century. The main focus would be on the evolution of the service structure, but that would bring in everything else to do with our

So WHY did we do it? First, we felt it would help create unity and inspire our members. It might be also help us take inventory as a service body. The final product - a book - also might be a useful public around back then!! relations tool.

That was because we planned to include a survey of our community, a 'snapshot' of who were were: age of the membership, gender, race, employment status, referral circumstances and much more. We debated it and decided it was a good idea.

So WHO did the work? The region elected a small team - me included - to run the project. We framed up a project plan and some timelines. We especially wanted to record the voices of our founding members, many who were ageing.

So HOW did we actually do it? And what would the result look like? And how were we going to tell our story? We'd always been a good at keeping records.We always had conscientious secretaries maybe the hardest job in service! We'd already



established a kind of fellowship archive - a stack of cardboard boxes of musty old minutes and convention financial reports! There was more paper

So we started reading through those records - man, it was powerful. We found a great model - the Australian RSC history book Recovery Down Under. It told the no-holds-barred story of the struggles towards getting a service structure going. There were chapters about all the regional services - histories of literature distribution, conventions, PR and H&I. It our groups and get along. Thanks to these Traditions, helped us frame up a synopsis, a list of chapters, timelines etc.

So how were we going to make something that looked good? Our archive also contained many of our community treasures: fading cloth banners, newsletters, fliers, T-shirts, convention posters and badges - all that memorabilia. In short we had a vast collection of ready made artwork for a book or website. We also looked for ways to signpost our

journey towards becoming a more representative and diverse community. We recognised that as predominantly European membership, we needed to think about catering to the needs of addicts from our indigenous Maori community.

It was a busy year of drafting and editing chapters. And we kept shouting out to our oldtimers to contribute stories. In some cases we came and interviewed them. Mostly, they agreed to write down in their own words their recovery memories, the good, the bad and the ugly. We put no limit on the word count. This took months and involved a lot of chasing up - this is NA. But members 'got' what what we were doing and we gathered a lot of material.

And we told our contributors we would edit their contributions and send those back to them for final review before they were placed in chapters. The editing and the approvals took time, but we got there. We even included a chapter about the APF - and its first meeting, held in New Zealand in 1992. I was

We were lucky to get Keeping NZ Clean: Narcotics Anonymous in Aotearoa: a brief history printed cheaply. A member painted the cover. We launched the book with a huge chocolate cake. And our founder Janet C flew from Auckland. She has since passed, but fortunately we had her story. We printed 500 copies. Now they're treasures themselves. Communities that have compiled their own histories confirm they found the process inspiring and unifying. If yours is thinking about doing one, please get in touch with me. I am happy to help.

Let me end with a quote from our introduction:'Building a working community took a thousand mistakes. At times people ran out of the room in tears, vowing never to return. Some went out, used and died; others thankfully stayed. Again and again, we were forced to revisit out Twelve Traditions - providing us with practical guidelines on how to run our community and its members survived.

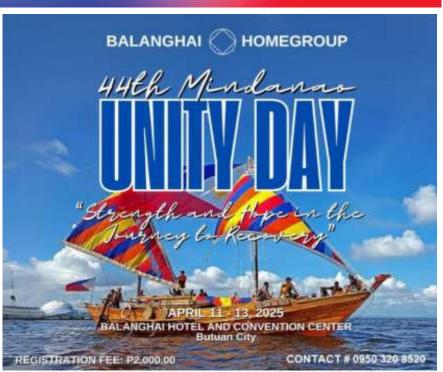
Keeping NZ Clean is a warts-and-all-story. In any ways it is our community taking inventory on close to a quarter century of existence. Many voices can be heard in this book - voices bursting with pride, with joy with gratitude. All are looking forward to the next quarter century. And the one after that. We do

Upcoming Events & Virtual Meetings











If you wish to have your future events posted Email newsletter@apfna.org

Clean Time

December 02 December 2007 16 December 2011 13 December 2015 17 December 1968 18 December 1975 19 December 2013 19 December 2016 26 December 2011	David R Carrie Nikki S Tom Mc Larry R Ishtiaq A Basil A Sanjeev	China Hong Kong Hong Kong Hawai'i Hawai'i Pakistan (South) Oman India
January 04 January 2004 06 January 1998 07 January 2004 13 January 1999 22 January 1993 31 January 2010 19 January 2016	Amitabh S Rajinder P Sumeet D Mahmoud Ch Roger S Ali Andy	India India Nepal Iran Aotearoa NZ Pakistan (South) Guam
February 01 February 2021 08 February 2001 13 February 2008 18 February 2000 18 February 2018 20 February 2016	Jatin Rocky R.K. Gunikanta Sam B Hassan M Jennette	India NERF (North East India) NERF (North East India) USA Qatar Guam
March		

Robert P

Partoit G

Esha MB

Ahmed A

Ricky S

Wajid A

Mohammed W

Erik R

Hammed T

01 March 1997

01 March 2007

04 March 1995

09 March 1987

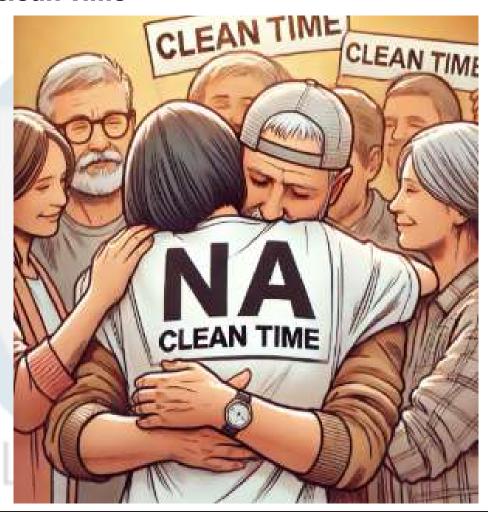
10 March 2021

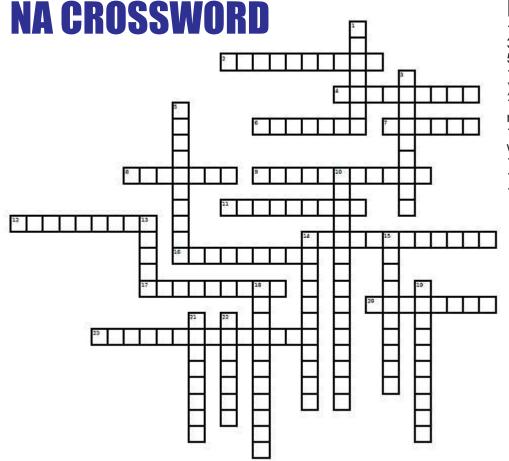
13 March 2018

15 March 2021

26 March 1995

31 March 1994





Thailand

Kuwait

Hawai'i

India

India

Qatar

Qatar

Philippines

Pakistan

Down:

- 1. That no addict need die from of addiction
- 3. Ever reminding us to place.
- 5. Our Traditions that can protect us from ourselves
- 10. There is no room for this is NA. (Basic Text Page 72)
- 13. We become a part of and found that we could recover.
- 14. We always say that this is a _____ illness and whose ends are always the same. Jails,
- 15. This is the physical aspect of our disease.
- 18. This is a 2 way street.
- 19. What is the Key to our symbol. (Hint Our Symbol)

Across:

- 2. Recovery in our group is one of our most valued assets. (Hint basic text page 64,Edition6)
- 4. Our Mind , Body and Spirit was _____ by drugs.
- 6. There are No _____ attached to this 12 step program.
- 7. It is always said that it is the Job
- 8. Step One means that we do not have to use illness and this is a great _____
- 9. Value of one addict helping another is without parallel.
- 11. This is dangerous to spiritual growth.
- 12. We do recover to live clean and happy lives.

Welcome to NA. The steps do not end here. The steps are a

Worldwide Connections

NAWS

For the most up to date details please visit the NAWS website at: www.na.org

APF

For the most up to date details please visit the APF website at: www.apfna.org

APF Country Website Links

http://www.na.org.au

www.namalaysia.my

www.nahawaii.org

www.nakuwait.org

www.naindia.in

www.nagatar.net

www.omanna.org

www.nasingapore.org

www.nzna.org

www.nanepal.org

www.guamna.org

www.na-thailand.org

www.nahongkong.org

www.nakorea.org

www.nairan.org

www.nakuwait.org

www.na-bali.org

www.saudina.org

www.na-hawaii.org

www.nakr.org



